

Pois ridé	<i>Pisum sativum L. (partim)</i>	Kreukzadige doperwt
Pois rond		Rondzadige doperwt
Mange-tout		Peul
Radis	<i>Raphanus sativus L.</i>	Radijs
Radis noir		Rammenas
Rhubarbe	<i>Rheum rhabarbarum L.</i>	Rabarber
Scorsonère	<i>Scorzonera hispanica L.</i>	Schorseneer
Aubergine	<i>Solanum melongena L.</i>	Aubergine
Epinard	<i>Spinacia oleracea L.</i>	Spinazie
Mâche	<i>Valerianella locusta (L.) Laterr.</i>	Veldsla
Fève	<i>Vicia faba L. (partim)</i>	Tuinboon
Maïs doux	<i>Zea mays L. (partim)"</i>	Suikermaïs
Maïs à éclater"		Pofmaïs"

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant la commercialisation des matériels de multiplication et des plants de légumes, à l'exception des semences de légumes.

Bruxelles, le 21 juin 2007.

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Ministre des Réformes institutionnelles,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie et de l'Emploi,  
compétent pour la Politique agricole,  
B. CEREXHE

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 houdende het in de handel brengen van teelmateriaal en plantgoed van groetegewassen met uitzondering van groentezaad.

Brussel, 21 juni 2007.

De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke regering,  
Brusselse Hoofdstedelijke minister van Institutionele Hervormingen,  
Ch. PICQUE

De Minister van Economie en Werkgelegenheid,  
bevoegd voor het Landbouwbeleid  
B. CEREXHE

#### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 3613 [S — C — 2007/31344]

**12 JUILLET 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> mars 2007 affectant au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale les agents en provenance du Conseil économique régional pour le Brabant qui avaient été affectés provisoirement au Ministère**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 8 remplacé par l'ordonnance du 8 décembre 2005 et l'article 14, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1994 fixant, à titre transitoire, la situation juridique du personnel affecté au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale en provenance du Conseil économique régional pour le Brabant, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 avril 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mai 2006 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> mars 2007 affectant au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale les agents en provenance du Conseil économique régional pour le Brabant qui avaient été affectés provisoirement au Ministère, notamment l'article 8;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 21 mai 2007;

Vu l'accord du Ministre chargé du Budget, donné le 24 mai 2007;

Vu l'accord du Ministre compétent pour la Fonction publique, donné le 5 juillet 2007;

Vu le protocole n° 2007/20, du Comité de secteur XV du 28 juin 2007,

#### MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 3613 [S — C — 2007/31344]

**12 JULI 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 maart 2007 houdende toewijzing aan de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de ambtenaren afkomstig van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant die voorlopig waren toegewezen aan het Ministerie**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 8 september 1994 houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op het door de ordonnantie van 8 december 2005 vervangen artikel 8 en op artikel 14, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1994 tot vaststelling, bij wijze van overgangsmaatregel, van de rechtstoestand van het personeel afkomstig van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant en ingedeeld bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 april 2000;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 mei 2006 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 maart 2007 houdende toewijzing aan de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de ambtenaren afkomstig van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant die voorlopig waren toegewezen aan het Ministerie, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 mei 2007;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met Begroting, gegeven op 24 mei 2007;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt, gegeven op 5 juli 2007;

Gelet op protocol nr. 2007/20 van 28 juni 2007 van Sectorcomité XV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le nouveau statut et le nouveau cadre organique du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale prévus par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mai 2006 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et du 8 décembre 2005 fixant le cadre organique du personnel du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale, entrent en vigueur le 13 mai 2007;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement du 1<sup>er</sup> mars 2007 affectant au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale les agents en provenance du Conseil économique régional pour le Brabant entre également en vigueur le 13 mai 2007;

Considérant que ledit arrêté abroge l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 1994 fixant, à titre transitoire, la situation juridique du personnel précité, mettant fin ainsi, à cette même date, à la situation administrative dudit personnel au ministère;

Considérant qu'actuellement, le Conseil économique et social ne dispose ni de fonctionnaires dirigeants, ni de personnel spécialisé chargé de la gestion des ressources humaines, du paiement des salaires et du traitement des pensions;

Qu'en conséquence, il y a lieu de postposer d'urgence la mise en vigueur de l'arrêté du 1<sup>er</sup> mars 2007 précité spécialisés la mise en place de services spécialisés et de maintenir les membres du personnel précités dans leur situation administrative au ministère;

Qu'à cet effet, il est nécessaire de remplacer l'article 8 de l'arrêté du 1<sup>er</sup> mars 2007 précité par une disposition prévoyant une mise en vigueur dudit arrêté à une date ultérieure à fixer par le Gouvernement;

Considérant qu'il y a lieu d'assurer la continuité de la situation juridique et administrative des agents concernés et de prévoir, dès lors, que le présent arrêté uise ses effets à la date du 13 mai 2007;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Economie;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> mars 2007 affectant au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale les agents en provenance du Conseil économique régional pour le Brabant qui avaient été affectés provisoirement au Ministère, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. Le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 13 mai 2007.

**Art. 3.** Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre de l'Economie sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juillet 2007.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Amenagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nieuwe statuut en de nieuwe personeelsformatie van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bepaald door de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 mei 2006 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van 8 decembre 2005 tot vaststelling van het organische personeelskader van Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in werking treden op 13 mei 2007;

Overwegende dat het besluit van de Regering van 1 maart 2007 houdende toewijzing aan de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de ambtenaren afkomstig van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant ook in werking treedt op 13 mei 2007;

Overwegende dat voormeld besluit het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 1994 tot vaststelling, bij wijze van overgangsmaatregel, van de rechtstoestand van voormeld personeel opheft, daarbij op dezelfde datum een einde makend aan de administratieve toestand van voormeld personeel op het ministerie;

Overwegende dat momenteel, de Economische en Sociale Raad noch over leidende ambtenaren beschikt, noch over gespecialiseerd personeel belast met het personeelsbeheer, de uitbetaling van de wedden en de behandeling van de pensioenen;

Dat het, bijgevolg, dringend noodzakelijk is de inwerkingtreding van voormeld besluit van 1 maart 2007 uit te stellen tot de instelling van de gespecialiseerde diensten en de voormelde personeelsleden in hun administratieve situatie op het ministerie te handhaven;

Dat het daartoe noodzakelijk is artikel 8 van voormeld besluit van 1 maart 2007 te vervangen door een bepaling waarbij de inwerkingtreding van voormeld besluit wordt uitgesteld tot een door de Regering vast te stelen datum;

Overwegende dat de continuïteit van de rechtstoestand en de administratieve toestand van de betrokken ambtenaren te waarborgen en, bijgevolg, te bepalen dat dit besluit uitwerking heeft vanaf 13 mei 2007;

Op voorstel van de Minister belast met Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 8 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 maart 2007 houdende toewijzing aan de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van de ambtenaren afkomstig van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant die voorlopig waren toegewezen aan het Ministerie, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 8. De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit besluit ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 mei 2007.

**Art. 3.** De Minister van Openbaar Ambt en de Minister van Economie zijn belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 12 juli 2007.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE